

**Проект «Улучшение  
водохозяйственных услуг,  
устойчивых к изменению климата»  
Грант МАР № E009-KG,  
Кредит МАР № 7081-KG**

**Финансовая отчетность проекта  
за год, закончившийся 31 декабря 2024 г.**

**и аудиторское заключение независимого аудитора**

**ПРОЕКТ «УЛУЧШЕНИЕ ВОДОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УСЛУГ, УСТОЙЧИВЫХ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА»**

**ГРАНТ МАР № E009-KG, КРЕДИТ МАР № 7081-KG**

**СОДЕРЖАНИЕ**

---

**Страница**

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ПРОЕКТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2024 Г.	2
АУДИТОРСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА	3-5
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ПРОЕКТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2024 Г.:	
Отчет о полученных средствах и понесенных расходах	6-7
Отчет о понесенных расходах по частям проекта	8
Примечания к финансовой отчетности проекта	9-22

**ПРОЕКТ «УЛУЧШЕНИЕ ВОДОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УСЛУГ, УСТОЙЧИВЫХ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА»**

**ГРАНТ MAP № E009-KG, КРЕДИТ MAP № 7081-KG**

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ПРОЕКТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2024 Г.**

Нижеследующее заявление, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей аудитора, сделано с целью разграничения ответственности аудитора и руководства в отношении финансовой отчетности Проекта «Улучшение водохозяйственных услуг, устойчивых к изменению климата», финансируемого в рамках соглашения по Гранту MAP № E009-KG и Кредиту MAP № 7081-KG (далее – «Проект»).

Руководство Проекта отвечает за подготовку финансовой отчетности проекта, достоверно отражающей во всех существенных аспектах отчет о полученных средствах и понесенных расходах и отчет о понесенных расходах по частям проекта за год, закончившийся 31 декабря 2024 г. в соответствии с Международными Стандартами Финансовой отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее – «МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее – «Инструкции Всемирного Банка»).

При подготовке финансовой отчетности проекта руководство несет ответственность за:

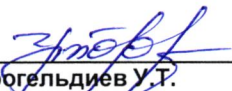
- выбор надлежащей учетной политики и ее последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение требований МСФООС и Инструкций Всемирного Банка, с учетом раскрытия и объяснения любых существенных отклонений в финансовой отчетности проекта; и
- подготовку финансовой отчетности проекта, исходя из допущения, что Проект будет реализовываться в соответствии с установленными сроками.


Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля, и выявление рисков в системе внутреннего контроля;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент подготовить с достаточной степенью точности информацию о финансовом положении Проекта и обеспечить соответствие финансовой отчетности проекта требованиям МСФООС и Инструкциям Всемирного Банка;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством Кыргызской Республики, а также согласно требованиям операционного руководства Проекта и требованиям Всемирного Банка;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Проекта; и
- выявление и предотвращение фактов мошенничества, ошибок и прочих злоупотреблений.


Финансовая отчетность проекта за год, закончившийся 31 декабря 2024 г. была одобрена и утверждена руководством Проекта 5 июня 2025 г.

От имени руководства:


  
Торогельдиев У.Т.  
Директор ОРП СВР  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика

  
Муктаров А.К.  
Директор ОРП ГУ ПВВ  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика



  
Жанузакова А.Б.  
Финансовый менеджер ОРП СВР  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика



  
Жунузова Р.Э.  
Финансовый менеджер ОРП ГУ ПВВ  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика

## **АУДИТОРСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА**

Руководству Отдела Реализации Проекта «Улучшение водохозяйственных услуг, устойчивых к изменению климата» при Службе водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики (далее – «СВР») и Отдела Реализации Проекта государственного учреждения «Питьевого водоснабжения и водоотведения» при Службе водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики (далее – «ГУ ПВВ»).

### **Отчет по финансовой отчетности проекта**

#### **Мнение**

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Проекта «Улучшение водохозяйственных услуг, устойчивых к изменению климата» (далее – «Проект»), которая состоит из отчета о полученных средствах и понесенных расходах и отчета о понесенных расходах по частям проекта за год, закончившийся 31 декабря 2024 г., а также раскрытий основных принципов учетной политики и прочих примечаний (далее – «финансовая отчетность проекта»).

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность проекта достоверно отражает во всех существенных аспектах отчет о полученных средствах и понесенных расходах и отчет о понесенных расходах по частям проекта за год, закончившийся 31 декабря 2024 г. в соответствии с Международным Стандартом Финансовой Отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее – «МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее – «Инструкции Всемирного Банка»).

#### **Основание для выражения мнения**

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (далее – «МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности проекта» нашего заключения. Мы являемся независимыми от Проекта в соответствии с «Кодексом этики профессиональных бухгалтеров» Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (далее – «Кодекс СМСЭБ») и этическими требованиями, касающимися нашего аудита финансовой отчетности проекта, и выполнили другие этические обязанности в соответствии с этими требованиями и кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

#### **Поясняющий параграф**

Не делая оговорок в нашем мнении, мы обращаем внимание на Примечание 2 к финансовой отчетности проекта, в котором описываются основы бухгалтерского учета. Финансовая отчетность проекта составлена в целях соблюдения Инструкций Всемирного Банка, а также требований Соглашения о финансировании. Данное обстоятельство не ведет к модификации аудиторского мнения.

#### **Прочий аспект**

Данная финансовая отчетность проекта подготовлена с целью соответствия требованиям Всемирного Банка. В связи с этим данная финансовая отчетность проекта может оказаться неприменимой для других целей.

## **Ответственность руководства и лиц, отвечающих за управление, за финансовую отчетность проекта**

Руководство несет ответственность за подготовку данной финансовой отчетности проекта в соответствии с Международным Стандартом Финансовой Отчетности для Общественного Сектора «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Советом по Международным Стандартам Финансовой Отчетности Общественного Сектора Международной Федерации Бухгалтеров (далее – «МСФООС»), а также «Инструкциями по ежегодной подготовке финансовых отчетов и аудита деятельности, финансируемой Всемирным Банком», выпущенными Советом сектора Финансового Менеджмента Всемирного Банка (далее – «Инструкции Всемирного Банка»), создание системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности проекта, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок.

## **Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности проекта**

Наша цель состоит в том, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность Проекта не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибки, и выпустить аудиторское заключение, включающее наше мнение. Разумная уверенность является высокой степенью уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда может выявить имеющееся существенное искажение. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибки и считаются существенными, если можно на разумной основе предположить, что по отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения, принимаемые пользователями на основе этой финансовой отчетности Проекта.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всей аудиторской проверки. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявление и оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности проекта вследствие недобросовестных действий или ошибки; разработку и проведение аудиторских процедур в ответ на эти риски; получение аудиторских доказательств, являющихся достаточными и надлежащими, чтобы служить основой для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленное неотражение или неправильное представление данных или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получение понимания системы внутреннего контроля, связанной с аудитом, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Проекта;
- оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности оценочных значений и соответствующего раскрытия информации, подготовленных руководством;
- формирование вывода о правомерности использования руководством допущения о непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывода о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть значительные сомнения в способности Проекта продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны обратить внимание в нашем аудиторском заключении на соответствующую раскрываемую в финансовой отчетности проекта информацию или, если такого раскрытия информации недостаточно, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Проект утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;
- выполнение оценки общего представления финансовой отчетности проекта, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также оценки того, представляет ли финансовая отчетность проекта лежащие в ее основе операции и события так, чтобы достигалось достоверное представление о них.

Мы осуществляем информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное управление, доводя до их сведения в том числе и информацию о запланированном объеме и сроках аудита и значимых вопросах, которые привлекли внимание аудитора, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.



Кубат Алымкулов

Сертифицированный бухгалтер, FCCA  
(Великобритания)

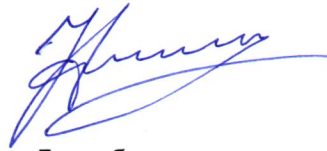
Индивидуальный регистрационный номер аудитора 11152 от 16 ноября 2023 г.  
Зарегистрирован в Едином государственном реестре аудиторов, аудиторских организаций, профессиональных аудиторских объединений.

Партнер по аудиту,  
Директор ОсОО «Бейкер Тилли Бишкек»

ОсОО «Бейкер Тилли Бишкек» зарегистрировано в «Реестре аудиторских организаций, допущенных к аудиту субъектов публичного интереса, субъектов крупного предпринимательства» Единого государственного реестра аудиторов, аудиторских организаций, профессиональных аудиторских объединений.

Индивидуальный регистрационный номер 2101510 от 9 августа 2023 г.

5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика



Умет Далетбаев

Индивидуальный регистрационный номер аудитора 18167 от 26 декабря 2023 г.  
Зарегистрирован в Едином государственном реестре аудиторов, аудиторских организаций, профессиональных аудиторских объединений.

Партнер по аудиту

**ПРОЕКТ «УЛУЧШЕНИЕ ВОДОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УСЛУГ, УСТОЙЧИВЫХ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА»**

**ГРАНТ МАР № E009-KG, КРЕДИТ МАР № 7081-KG**

**ОТЧЕТ О ПОЛУЧЕННЫХ СРЕДСТВАХ И ПОНЕСЕННЫХ РАСХОДАХ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2024 Г.**

*(в долларах США)*

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2024 г.	За период с 31 октября 2022 г. по 31 декабря 2023 г.	Кумулятивно
<b>Начальное сальдо</b>	4	2,224,010	-	-
<b>Полученные средства</b>				
Грант МАР № E009-KG	5	5,875,442	3,637,655	9,513,097
СВР	5	2,800,001	1,337,655	4,137,656
ГУ ПВВ	5	3,075,441	2,300,000	5,375,441
Кредит МАР № 7081-KG	5	792,002	1,000,000	1,792,002
СВР	5	792,002	1,000,000	1,792,002
ГУ ПВВ		-	-	-
<b>Итого полученные средства</b>		<b>6,667,444</b>	<b>4,637,655</b>	<b>11,305,099</b>
Прочие доходы	6	73,541	25,901	99,442
СВР	6	41,090	14,075	55,165
ГУ ПВВ	6	32,451	11,826	44,277
<b>Итого поступлений</b>		<b>6,740,985</b>	<b>4,663,556</b>	<b>11,404,541</b>
<b>Расходы</b>				
(1) Товары, работы, неконсультационные услуги и консультационные услуги, Обучение и				
Операционные расходы в рамках Части 1 Проекта	7	3,627,403	1,497,997	5,125,400
СВР	7	1,325,265	497,670	1,822,935
ГУ ПВВ	7	2,302,138	1,000,327	3,302,465
(2) Товары, работы, неконсультационные услуги и консультационные услуги, Обучение и				
Операционные расходы в рамках Частей 2 и 3				
Проекта	7	2,278,040	939,854	3,217,894
СВР	7	1,753,770	557,870	2,311,640
ГУ ПВВ	7	524,270	381,984	906,254
(3) Расходы в случае наступления чрезвычайной ситуации в рамках Части 4 Проекта		-	-	-
СВР		-	-	-
ГУ ПВВ		-	-	-
<b>Итого СВР</b>		<b>3,079,035</b>	<b>1,055,540</b>	<b>4,134,575</b>
<b>Итого ГУ ПВВ</b>		<b>2,826,408</b>	<b>1,382,311</b>	<b>4,208,719</b>
<b>Итого расходы</b>		<b>5,905,443</b>	<b>2,437,851</b>	<b>8,343,294</b>

**ПРОЕКТ «УЛУЧШЕНИЕ ВОДОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УСЛУГ, УСТОЙЧИВЫХ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА»**

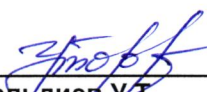
**ГРАНТ МАР № E009-KG, КРЕДИТ МАР № 7081-KG**


**ОТЧЕТ О ПОЛУЧЕННЫХ СРЕДСТВАХ И ПОНЕСЕННЫХ РАСХОДАХ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2024 Г.**

*(в долларах США)*

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2024 г.	За период с 31 октября 2022 г. по 31 декабря 2023 г.	Кумулятивно
Прочие расходы	8	28,190	1,695	29,885
СВР	8	15,961	1,537	17,498
ГУ ПВВ	8	12,229	158	12,387
<b>Конечное сальдо</b>	<b>4</b>	<b>3,031,362</b>	<b>2,224,010</b>	<b>3,031,362</b>

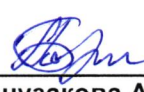
От имени руководства:

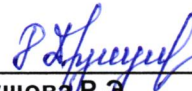
  
Торогельдиев У.И.  
Директор ОРП СВР  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика

  
Муктаров А.К.  
Директор ОРП ГУ ПВВ  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика

Примечания на страницах 9-22 являются неотъемлемой частью финансовой отчетности проекта.  
Аудиторское заключение независимого аудитора приведено на страницах 3-5.



  
Жанузакова А.Б.  
Финансовый менеджер ОРП СВР  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика

  
Жунушова Р.Э.  
Финансовый менеджер ОРП ГУ ПВВ  
5 июня 2025 г.  
г. Бишкек, Кыргызская Республика